



Rada
Európskej únie

V Bruseli 25. augusta 2026
(OR. en)

12357/26

Medziinštitucionálny spis:
2026/0238(NLE)

ECOFIN 1089
UEM 396
FIN 1153
EIB
ECB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Taliansko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím² (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 19. septembra 2023³, z 8. decembra 2023⁴, zo 14. mája 2024⁵, z 18. novembra 2024⁶, z 20. júna 2025⁷, z 27. novembra 2025⁸ a z 30. marca 2026⁹.
- (2) Taliansko 11. júna 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Taliansko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

² Pozri dokumenty ST 10160/21, ST 10160/21 ADD 1 REV 2 a ST 10160/21 ADD 1 REV 2 COR 1 (sk) na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozri dokument ST 12259/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozri dokumenty ST 16051/23, ST 16051/23 ADD 1 a ST 16051/23 ADD 1 REV 1 (ga) na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozri dokumenty ST 9399/24, ST 9399/24 ADD 1 a ST 9399/24 ADD1 COR 2 (sv) na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Pozri dokumenty ST 15114/24 a ST 15114 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Pozri dokumenty ST 9587/25 a ST 9587/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Pozri dokumenty ST 15106/25, ST 15106/25 ADD 1 a ST 15106/25 ADD 1 COR 1 (sv) na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁹ Pozri dokumenty ST 7138/26 a ST 7138/26 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Taliansko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 118 opatrení.
- (4) Taliansko požiadalo o vypustenie dvoch opatrení z dôvodu objektívnych okolností. Týka sa to týchto opatrení: M3C1-11 v rámci investície 1.3 (Diagonálne spojenia) v rámci komponentu 1 úlohy 3 a M5C3-14 v rámci investície 1.5 (Systém daňových úľav pre investície v južnom Taliansku a osobitnej hospodárskej zóne) v rámci komponentu 3 úlohy 5. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Taliansko objasnilo, že tri opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu chýbajúceho alebo zmeneného dopytu. Týka sa to týchto opatrení: M2C1-8 v rámci investície 2.3 (Inovácie a mechanizácia v odvetví poľnohospodárstva a potravinárstva) v rámci komponentu 1 úlohy 2; M2C2-45 v rámci investície 1.1 (Vývoj agrovoltických systémov) v rámci komponentu 2 úlohy 2; M3C2-5a v rámci investície 2.1 (Digitalizácia logistického reťazca) v rámci komponentu 2 úlohy 3. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Taliansko objasnilo, že päť opatrení už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu zmien trhových podmienok vrátane neočakávaných omeškaní dodávok, ktoré mali vplyv na postupy verejného obstarávania. Týka sa to týchto opatrení: M1C2-15 v rámci investície 2 (Inovácia a technológia mikroelektroniky) v rámci komponentu 2 úlohy 1; M2C1-9 v rámci investície 2.2 (Agrosolárny park) v rámci komponentu 1 úlohy 2; M2C2-29 v rámci investície 4.3 (Inštalácia nabíjacích infraštruktúr); M7-27 v rámci investície 8 (Udržateľné, obehové a bezpečné dodávky kritických surovín); M7-41 a M7-42 v rámci investície 15 (Transformácia 5.0) v rámci úlohy 7. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Taliansko objasnilo, že dve opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu technických prekážok, ktoré spôsobujú oneskorenie pri ich plnení. Týka sa to opatrení M3C1-26 a M3C1-27 v rámci reformy 1.3 (Zvýšenie efektívnosti železničnej infraštruktúry v Taliansku) v rámci komponentu 1 úlohy 3. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) Taliansko objasnilo, že dve opatrenia už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu inflácie a prevádzkových problémov technickej povahy. Týka sa to týchto opatrení: M3C1-5 a M3C1-6 v rámci investície 1.1 (Vysokorýchlostné železničné spojenia vedúce na juh na účely osobnej a nákladnej dopravy) a opatrenia M3C1-9 v rámci investície 1.2 (Vysokorýchlostné trate na severe spájajúce sa so zvyškom Európy) v rámci komponentu 1 úlohy 3. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Taliansko objasnilo, že jedno opatrenie už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu výskytu extrémnych poveternostných javov, ktoré viedli k prijatiu vyhlásenia o núdzovom stave¹⁰ v rokoch 2025 a 2026 a ktoré ovplyvnili územia Kalábrie, Sardínie a Sicílie. Týka sa to opatrenia M2C4-38 v rámci investície 4.4 (Investície do kanalizácie a čistenia) v rámci komponentu 4 úlohy 2. Taliansko preto požiadalo o zmenu tohto opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹⁰ Rokovanie Rady ministrov zo 4. júna 2025, ktorým sa vyhlasuje núdzový stav pre metropolitné mestá Catania a Messina; rokovanie Rady ministrov č. 157 z 26. januára 2026, ktorým sa vyhlasuje núdzový stav pre územia Kalábria, Sicília a Sardínia.

- (10) Taliansko objasnilo, že došlo k zmene deviatich opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia ich pôvodných ambícií. Týka sa to týchto opatrení: M1C2-34 v rámci investície 9 (Rozšírené opatrenie: Transformácia 4.0) v rámci komponentu 2 úlohy 1; M2C2-35a v rámci investície 4.4.2 [Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy (vlak s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; M2C2-43 v rámci investície 5.4 [Kapitálová injekcia do Fondu pre zelenú transformáciu (GTF), ktorý spravuje CDP Venture Capital SGR] v rámci komponentu 2 úlohy 2; M2C2-47 v rámci investície 1.2 (Presadzovanie obnoviteľných zdrojov energie pre energetické spoločnosti a spoločne konajúcich samospotrebitel'ov energie z obnoviteľných zdrojov); M2C4-39 a M2C4-40 v rámci investície 4.5 (Grantová schéma pre investície do vodohospodárskej infraštruktúry) v rámci komponentu 4 úlohy 2; M3C1-20 v rámci investície 1.8 (Modernizácia železničných staníc) v rámci komponentu 1 úlohy 3; M7-31 v rámci investície 11 [Rozšírenie: Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy (vlak s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; M7-44 v rámci investície 16 (Podpora MSP na vlastnú výrobu energie z obnoviteľných zdrojov) a M7-49 v rámci investície 17 (Finančný nástroj na energetickú obnovu nájomných bytových domov) v rámci úlohy 7. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (11) Taliansko objasnilo, že došlo k zmene 93 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to týchto opatrení: M1C1-26 v rámci investície 1.1 (Digitálna infraštruktúra); M1C1-45 v rámci reformy 1.4 (Reforma civilnej justície); M1C1-46 v rámci reformy 1.5 (Reforma trestnej justície); M1C1-59b a M1C1-63 v rámci reformy 1.9 (Reforma zamestnanosti vo verejnom sektore a reforma zjednodušenia); M1C1-66 v rámci investície 1.9 (Poskytovanie technickej pomoci a posilnenie budovania kapacít na účely vykonávania talianskeho plánu obnovy a odolnosti); M1C1-117 v rámci reformy 1.15 (Reforma pravidiel verejného účtovníctva); M1C1-119 v rámci reformy 1.14 (Reforma fiškálneho rámca na nižšej ako celoštátnej úrovni); M1C1-121a v rámci reformy 1.12 (Reforma daňovej správy); M1C1-122 v rámci reformy 1.13 (Reforma rámca preskúvania výdavkov); M1C1-148 v rámci investície 1.4.1 (Skúsenosti občanov – Zlepšenie kvality a využiteľnosti digitálnych verejných služieb); M1C1-151 v rámci investície 1.4.5 (Digitalizácia verejných oznámení); M1C1-152 v rámci investície 1.6.1 (Digitalizácia Ministerstva vnútra); M1C1-155 v rámci investície 1.6.3 [Digitalizácia Národného inštitútu sociálneho zabezpečenia (INPS) a Národného inštitútu pre poistenie proti pracovným úrazom (INAIL)] v rámci komponentu 1 úlohy 1; M1C2-13a v rámci reformy 2 (Výročné zákony o hospodárskej súťaži); M1C2-14b v rámci reformy 3 (Racionalizácia a zjednodušenie stimulov pre podniky); M1C2-17, M1C2-18, M1C2-20 a M1C2-21 v rámci investície 3 [Rýchle internetové pripojenie (ultraširokopásmové pripojenie a 5G)];

M1C2-23a v rámci investície 4 (Satelitné technológie a vesmírne hospodárstvo) v rámci komponentu 2 úlohy 1; M1C3-3 v rámci investície 1.2 (Odstránenie fyzických a kognitívnych bariér v múzeách, knižniciach a archívoch s cieľom umožniť širší prístup ku kultúre a účasť na nej); M1C3-16a v rámci investície 2.1 (Atraktivnosť malých historických miest); M1C3-17 v rámci investície 2.2 (Ochrana a zlepšenie vidieckej architektúry a krajiny); M1C3-19 v rámci investície 2.4 [Seizmická bezpečnosť miest na konanie bohoslužieb, obnova dedičstva FEC a ochranné stavby pre umelecké diela (obnova umeleckých diel)]; M1C3-21 v rámci investície 3.2 [Rozvoj filmového priemyslu (projekt Cinecittà)]; M1C3-29 v rámci investície 4.2 (Fondy pre konkurencieschopnosť podnikov cestovného ruchu); M1C3-36 v rámci investície 4.3 (Projekt Caput Mundi – NextGenerationEU pre veľké turistické podujatia) v rámci komponentu 3 úlohy 1; M2C1-10 v rámci investície 2.1 (Plán logistiky pre odvetvia agropotravinárstva, rybolovu a akvakultúry, lesného hospodárstva, kvetinarstva a škôlok); M2C1-16c v rámci investície 1.1 (Zavedenie nových zariadení na nakladanie s odpadom a modernizácia existujúcich zariadení a „vlajkové“ projekty obehového hospodárstva); M2C1-19 v rámci investície 3.1 (Zelené ostrovy); M2C1-21 v rámci investície 3.2 (Zelené spoločenstvá) v rámci komponentu 1 úlohy 2; M2C2-10 v rámci investície 2.1 (Posilnenie inteligentných sietí); M2C2-13 v rámci investície 2.2 (Intervencie na zvýšenie odolnosti elektrizačnej sústavy); M2C2-17 v rámci investície 3.4 (Testovanie vodíka na účely železničnej mobility a cestnej dopravy); M2C2-23 v rámci investície 4.1 [Investície do bezmotorovej mobility (národný plán cyklistickej cesty)]; M2C2-26 v rámci investície 4.2 (Rozvoj systémov rýchlej hromadnej dopravy);

M2C2-30 v rámci investície 4.5 (Program obnovy vozového parku osobných a ľahkých úžitkových vozidiel elektrickými vozidlami); M2C2-35b v rámci investície 4.4.1 (Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej autobusovej dopravy autobusmi s nulovými emisiami); M2C2-40 v rámci investície 5.1 (Podpora výrobného systému pre ekologickú transformáciu, emisne neutrálné technológie a konkurencieschopnosť a odolnosť strategických dodávateľských reťazcov); M2C2-49 v rámci investície 3.1 [Výroba vodíka v opustených priemyselných areáloch (vodíkové údolia)]; M2C2-53 v rámci investície 5.2 (Vodík) v rámci komponentu 2 úlohy 2; M2C3-6 v rámci investície 1.1 (Výstavba nových škôl prostredníctvom výmeny budov); M2C3-10 v rámci investície 3.1 (Presadzovanie efektívneho diaľkového vykurovania) v rámci komponentu 3 úlohy 2; M2C4-6a v rámci investície 3.2 (Digitalizácia národných parkov); M2C4-11a v rámci investície 2.1a (Opatrenia na zníženie povodňových a hydrogeologických rizík – intervencie v regiónoch Emilia-Romagna, Toskánsko a Marche); M2C4-13 v rámci investície 2.1b (Opatrenia na zníženie povodňových a hydrogeologických rizík); M2C4-20a v rámci investície 3.1 (Ochrana a zveľaďovanie mestských a prímestských lesov); M2C4-23 v rámci investície 3.3 (Renaturácia okolia rieky Pád); M2C4-25 v rámci investície 3.4 (Sanácia „pôdy osirotených lokalít“); M2C4-29 v rámci investície 4.1 (Investície do primárnej vodohospodárskej infraštruktúry na zabezpečenie dodávok vody); M2C4-34a v rámci investície 4.3 (Investície do odolnosti zavlažovacieho agrosystému v záujme lepšieho hospodárenia s vodnými zdrojmi) v rámci komponentu 4 úlohy 2;

M3C1-14 v rámci investície 1.4 [Európsky systém riadenia železničnej dopravy (ERTMS)]; M3C1-28 v rámci investície 1.10 (Posilnenie metropolitných uzlov a regionálnych železničných tratí) v rámci komponentu 1 úlohy 3; M3C2-6 v rámci investície 2.2 (Digitalizácia manažmentu letovej prevádzky); M3C2-9 v rámci investície 1.1 (Zelené prístavy: Intervencie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti v prístavoch); M3C2-12 v rámci investície 2.3 [Napájanie zo súše (tzv. cold ironing)] v rámci komponentu 2 úlohy 3; M4C1-14b v rámci reformy 2.1 (Nábor učiteľov); M4C1-18 v rámci investície 1.1 (Plán pre materské školy a predškolské zariadenia a služby vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve); M4C1-20 v rámci investície 5 [Rozvoj systému terciárneho odborného vzdelávania (ITS)] a M4C1-21 v rámci investície 1.2 (Plán rozšírenia denného štúdia); M4C1-22 v rámci investície 1.3 (Plán posilnenia školskej športovej infraštruktúry); opis opatrenia M4C1-24 v rámci investície 1.6 (Aktívna orientácia pri prechode zo školy na univerzitu); M4C1-26 v rámci investície 3.3 (Plán zabezpečenia a štrukturálnej obnovy školských budov); M4C1-30 v rámci reformy 1.7 (Študentské bývanie) v rámci komponentu 1 úlohy 4; M4C2-9 v rámci investície 1.4 (Vytváranie „národných lídrov vo výskume a vývoji“ v oblasti kľúčových podporných technológií); M4C2-14 v rámci investície 2.3 (Centrá transferu technológií); M4C2-16a v rámci investície 3.1 (Výskumné a inovačné infraštruktúry); M4C2-18a v rámci investície 1.5 („Inovačné ekosystémy pre udržateľnosť“, budovanie „územných lídrov vo výskume a vývoji“) v rámci komponentu 2 úlohy 4; M5C1-4a v rámci reformy 1 (Aktívna politika trhu práce a odborná príprava);

M5C1-7a v rámci investície 1 [Posilnenie verejných služieb zamestnanosti (VSZ)]; M5C1-11 v rámci reformy 2 (Nedeklarovaná práca); M5C1-14 v rámci investície 2 (Systém certifikácie rodovej rovnosti) v rámci komponentu 1 úlohy 5; M5C1-16 v rámci investície 4 (Univerzálna verejná služba) v rámci komponentu 1 úlohy 5; opis opatrenia v rámci investície 3 (Bývanie na prvom mieste a poštové stanice); M5C2-8 v rámci investície 2 (Modely samostatnosti pre osoby so zdravotným postihnutím); M5C2-12 v rámci investície 4 (Investície do projektov obnovy miest so zameraním na zníženie prípadov marginalizácie a sociálnej degradácie); M5C2-14 a M5C2-16 v rámci investície 5 (Integrované plány rozvoja miest); M5C2-20 v rámci investície 6 (Inovačný program pre kvalitu bývania); M5C2-22 v rámci investície 7 (Šport a sociálne začlenenie) v rámci komponentu 2 úlohy 5; M5C3-13 v rámci investície 1.4 (Investície do infraštruktúry na účely osobitnej hospodárskej zóny) v rámci komponentu 3 úlohy 5; M6C1-11 v rámci investície 1.3 [Posilnenie strednej zdravotnej starostlivosti a jej zariadení (komunitné nemocnice)]; M6C2-6 a M6C2-9 v rámci investície 1.1 (Digitálna aktualizácia technologického vybavenia nemocníc); M6C2-10a v rámci investície 1.2 (Smerom k bezpečnej a udržateľnej nemocnici); M6C2-12 v rámci investície 1.3 (Posilnenie technologickej infraštruktúry a nástrojov na zber údajov, spracovanie údajov, analýzu a simuláciu údajov) v rámci komponentu 2 úlohy 6; M6C2-16 v rámci investície 2.2 (Rozvoj technicko-profesijných, digitálnych a manažérskych zručností odborníkov v systéme zdravotnej starostlivosti);

M7-3 v rámci reformy 1 (Zjednodušenie povoľovacích postupov pre energiu z obnoviteľných zdrojov na centrálnej a miestnej úrovni); M7-11 v rámci investície 1 (Rozšírené opatrenie: Inteligentné siete); M7-12 v rámci investície 2 (Rozšírené opatrenie: Intervencie na zvýšenie odolnosti elektrizačnej sústavy); M7-13 v rámci investície 3 (Rozšírené opatrenie: Výroba vodíka v opustených priemyselných areáloch (vodíkové údolia)); M7-15 v rámci investície 4 (Tyrrenské spojenie); M7-17 v rámci investície 5 (SA.CO.I.3); M7-22 v rámci investície 7 (Inteligentná národná prenosová sústava); M7-37 v rámci investície 13 [Fáza 1 Jadranskej linky (kompresorová stanica Sulmona a plynovod Sestino – Minerbio)]; M7-39 v rámci investície 14 (Cezhraničná infraštruktúra na vývoz plynu) a M7-50 v rámci investície 18 (Rozšírené opatrenie: Program obnovy vozového parku osobných a ľahkých úžitkových vozidiel elektrickými vozidlami) v rámci úlohy 7. Taliansko preto požiadalo o zmenu uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (12) Po vypustení opatrení a snížení úrovně ich vykonávania Taliansko v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 požiadalo o použitie zdrojov uvoľnených vypustením opatrení a snížením úrovně ich vykonávania s cieľom doplniť dve nové opatrenia a zvýšiť úroveň vykonávania ôsmich opatrení. Týka sa to týchto opatrení: M1C2-34 v rámci investície 9 (Rozšírené opatrenie: Transformácia 4.0) v rámci komponentu 2 úlohy 1; M2C2-35a v rámci investície 4.4.2 [Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy (vlaky s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; M2C2-47 v rámci investície 1.2 (Presadzovanie obnoviteľných zdrojov energie pre energetické spoločnosti a spoločne konajúcich samospotrebitel'ov energie z obnoviteľných zdrojov); M2C2-54 v rámci investície 4.6 (Diagnosticke vlaky); M2C2-55 v rámci investície 5.5 (Zelené daňové úľavy) v rámci komponentu 2 úlohy 2; M2C4-39 a M2C4-40 v rámci investície 4.5 (Grantová schéma pre investície do vodohospodárskej infraštruktúry) v rámci komponentu 4 úlohy 2; M3C1-20 v rámci investície 1.8 (Modernizácia železničných staníc) v rámci komponentu 1 úlohy 3; M5C1-19a a M5C1-20 v rámci investície 5 (Zakladanie ženských podnikov) v rámci komponentu 1 úlohy 5; M7-31 v rámci investície 11 [Rozšírenie: Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy (vlaky s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; M7-44 a M7-45 v rámci investície 16 (Podpora MSP na vlastnú výrobu energie z obnoviteľných zdrojov) a M7-49 v rámci investície 17 (Finančný nástroj na energetickú obnovu nájomných bytových domov) v rámci úlohy 7. Taliansko preto požiadalo o zvýšenie úrovně vykonávania ôsmich opatrení a o doplnenie dvoch nových opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (13) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 boli zistené dve administratívne chyby, ktoré majú vplyv na dva míľniky a ciele v dvoch opatreniach v rámci dvoch komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 30. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Talianskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú opatrenia M1C2-31 v rámci investície 7 (Národný fond pre prepojitelnosť) v rámci komponentu 2 úlohy 1 a opatrenia M4C1-23 v rámci investície 3.4 (Výučba a pokročilé univerzitné zručnosti) v rámci komponentu 1 úlohy 4. Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (14) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

- (15) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.

- (16) Zmeny týkajúce sa reformy 1 (Zjednodušenie povoloŕovacích postupov pre energiu z obnoviteľných zdrojov na centrálnej a miestnej úrovni); investície 1 (Rozšírené opatrenie: Inteligentné siete); investície 2 (Rozšírené opatrenie: Intervencie na zvýšenie odolnosti elektrizačnej sústavy); investície 3 (Rozšírené opatrenie: Výroba vodíka v opustených priemyselných areáloch (vodíkové údolia)); investície 4 (Tyrrhenské spojenie); investície 5 (SA.CO.I.3); investície 7 (Inteligentná národná prenosová sústava); investície 8 (Udržateľné, obehové a bezpečné dodávky kritických surovín); investície 11 [Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej ŕelezničnej dopravy (vlakŕy s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; investície 13 [Fáza 1 Jadranskej linky (kompresorová stanica Sulmona a plynovod Sestino – Minerbio)]; investície 14 (Cezhraničná infraštruktúra na vývoz plynu); investície 15 (Transformácia 5.0); investície 16 (Podpora MSP na vlastnú výrobu energie z obnoviteľných zdrojov); investície 17 (Finančný nástroj na energetickú obnovu nájomných bytových domov) a investície 18 (Rozšírené opatrenie: Program obnovy vozového parku osobných a ľahkých ŕžitkových vozidiel elektrickými vozidlami) nemenia celkové posúdenie, ŕe vykonávanie opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU podľa očakávaní prispeje obzvlášť k podpore cieľov stanovených v článku 21c ods. 3 písm. a), b), c), d), e) a f) nariadenia (EÚ) 2021/241. Kapitola REPowerEU do značnej miery účinne prispieva k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti, ako aj k zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030. Zmenený plán preto účinne prispieva k cieľom článku 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (17) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 37 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti a 71,9 % odhadovaných celkových nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (18) Zmeny príspevku k zelenej transformácii sa týkajú zníženia pridelených prostriedkov na viaceré opatrenia v rámci niekoľkých úloh a komponentov. Toto zníženie bolo čiastočne kompenzované viacerými novými investíciami a opatreniami so zvýšenou úrovňou realizácie. Zníženie pridelených prostriedkov sa týka investície 2.2 (Agrosolárny park) v rámci komponentu 1 úlohy 2.

Zvýšenie v rámci investície 1.2 (Podpora obnoviteľných zdrojov energie pre energetické komunity a spoločne konajúcich samospotrebitel'ov energie z obnoviteľných zdrojov) spolu so zvýšením pridelených prostriedkov na investíciu 4.4.2 (Obnova vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy vlakmi na čisté palivo a univerzálnou službou), investíciu 5.1 (Emisne neutrálne technológie) a vytvorením investície 4.6 (Diagnosticke vlaky), investície 5.5 (Zelené daňové úľavy) a zvýšením zeleného označovania aj pri investícii 5.4 [Kapitálová injekcia do Fondu pre zelenú transformáciu (GTF), ktorý spravuje CDP Venture Capital SGR] viac než vykompenzovali zníženie investície 1.1 (Vývoj agrovoltických systémov) a investície 4.3 (Inštalácia nabíjacích infraštruktúr) v rámci komponentu 2 úlohy 2. Zvýšenie pridelených prostriedkov sa týkalo investície 4.5 (Grantová schéma pre investície do vodohospodárskej infraštruktúry) v rámci komponentu 4 úlohy 2. V rámci komponentu 1 úlohy 3 bolo navyše zníženie pridelených prostriedkov na reformu 1.3 (Zvýšenie efektívnosti železničnej infraštruktúry v Taliansku) v rámci komponentu 1 úlohy 3 čiastočne kompenzované zvýšením pridelených prostriedkov na investíciu 1.8 (Modernizácia železničných staníc). Zníženie pridelených prostriedkov sa týkalo aj investície 6 (Inovačný program pre kvalitu bývania) v rámci komponentu 2 úlohy 5 a investície 1.1 (Komunitné zdravotnícke domy na zlepšenie územnej zdravotnej pomoci) v rámci komponentu 1 úlohy 6. Napokon v rámci úlohy 7 zníženie pridelených prostriedkov týkajúcich sa príspevku k zelenej transformácii v rámci investície 8 (Udržateľné, obehové a bezpečné dodávky kritických surovín) a investície 15 (Transformácia 5.0) v rámci úlohy 7 bolo viac než kompenzované zvýšením pridelených prostriedkov na investíciu 11 [Rozšírenie: Posilnenie vozového parku regionálnej verejnej železničnej dopravy (vlaky s nulovými emisiami a univerzálna služba)]; investíciu 16 (Podpora MSP na vlastnú výrobu energie z obnoviteľných zdrojov) a investíciu 17 (Finančný nástroj na energetickú obnovu nájomných bytových domov).

- (19) Celkovo možno konštatovať, že opatrenia uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej výrazne prispievajú k zelenej transformácii Talianska. Vzhľadom na rozdielny obsah klimatického označovania v rámci posilneného opatrenia a znížených opatrení predstavujú zmeny plánu obnovy a odolnosti Talianska čisté zníženie celkového príspevku ku klimatickému cieľu plánu z 37,1 % na 37 %. Rozsahom daných zmien sa celkové posúdenie tohto kritéria nemení.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (20) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu obsahuje zmenený plán obnovy a odolnosti opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 26,4 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.
- (21) Zníženie pridelených rozpočtových prostriedkov sa týka investície 2 (Inovácie a technológia mikroelektroniky) v rámci komponentu 2 úlohy 1 a investície 2.1 (Digitalizácia logistického reťazca) v rámci komponentu 2 úlohy 3.
- (22) Celkovo možno konštatovať, že opatrenia uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti naďalej prispievajú k digitálnej transformácii Talianska: vzhľadom na rozdielny obsah digitálneho označovania v rámci znížených opatrení predstavujú zmeny plánu obnovy a odolnosti Talianska čisté zníženie z 26,5 % na 26,4 %. V dôsledku obmedzeného rozsahu týchto zmien sa nemení celkové posúdenie tohto kritéria.

Výpočet nákladov

- (23) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v pláne obnovy a odolnosti týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (24) Výška odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je v súlade s povahou a druhom predpokladaných reforiem a investícií. Odhady nákladov v prípade väčšiny opatrení v zmenenom pláne obnovy a odolnosti sa preto považujú za primerané a realistické. Taliansko poskytlo dostatočné informácie a dôkazy o tom, že suma odhadovaných celkových nákladov nie je krytá existujúcim ani plánovaným financovaním zo strany Únie. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu. Hodnotenie B je preto v prípade zmeneného plánu obnovy a odolnosti opodstatnené.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

- (25) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré Taliansko predložilo, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), db), g), h), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (26) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (27) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Talianska predstavujú 194 435 381 164 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Taliansko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755¹¹ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Talianska, by mal predstavovať 71 779 623 788 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Taliansku preto zostáva nezmenený.

¹¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Úvery

- (28) Úverová podpora, ktorú má Taliansko k dispozícii, vo výške 122 601 810 400 EUR zostáva nezmenená.
- (29) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť.
- (30) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelovania finančných prostriedkov Únie v rámci akéhokoľvek programu Únie okrem mechanizmu obnovy a odolnosti ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Talianska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Talianska sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Talianskej republike.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
